



## INFORMATIONS PRATIQUES - *JARMARK*

### ***Jarmark...***

... Est un mot polonais signifiant «foire», «salon»; la Treizième Assemblée proposera une foire, un *Jarmark*. Le *Jarmark* sera un espace dédié à la rencontre, à la créativité, à l'action transformatrice et aux perspectives d'avenir. Toutes les Églises membres, les organisations affiliées et les partenaires œcuméniques sont invité-e-s à contribuer à *Jarmark* et à donner vie à cet espace. Dans cet espace, chacun et chacune peut participer de diverses manières en laissant libre cours à la créativité. Le *Jarmark* comporte deux activités principales:

- 1) une Exposition, permettant de présenter le travail, le matériel et les biens et de fournir des informations à ce sujet;
- 2) des ateliers, des histoires pour connaître le travail, les initiatives ou les expériences des autres en lien avec le travail de la FLM.

### **Buts et objectifs du *Jarmark***

- Offrir un espace de rencontre, de dialogue et d'apprentissage
- Faciliter l'apprentissage et l'échange de bonnes pratiques grâce à des ateliers et des expositions thématiques
- Fournir un espace pour présenter le travail effectué par l'ensemble de la communauté luthérienne et un espace d'expression artistique et créative d'idées et de sentiments

### **Comment participer?**

Nous vous proposons de participer au *Jarmark* de deux façons:

- **Expositions:** les Églises membres, les organisations affiliées ainsi que les organisations œcuméniques et les autres partenaires peuvent réserver un emplacement dans le *Jarmark*. Un espace de 3x5 m et des équipements de base (par exemple une petite table, une chaise et un petit panneau de séparation) seront disponibles. L'emplacement et le mobilier de base sont gratuits, mais il est possible de demander des éléments de mobilier et des objets décoratifs supplémentaires (options payantes). Plus d'informations sur l'emplacement et le mobilier seront disponibles après discussion avec le centre des congrès ICE Kraków. En principe, les participant-e-s qui réservent un emplacement dans le *Jarmark* peuvent organiser leur espace comme bon leur semble. Cependant, il serait souhaitable que les espaces réservés dans le *Jarmark* servent à présenter les travaux des participants et participantes, au networking et au dialogue avec les autres participants et participantes à l'Assemblée ou à partager les dons de chacun et chacune.

- **Ateliers sur les thèmes de l'Assemblée:** vous pouvez organiser un atelier en lien avec le thème de l'Assemblée. Ces ateliers constituent des occasions uniques de rassembler un groupe de participants et participantes à l'Assemblée afin d'échanger les connaissances et les bonnes pratiques, de réfléchir ensemble et d'élaborer de nouvelles idées. Les ateliers pourront prendre différentes formes. Nous vous encourageons à imaginer des méthodes créatives. Les ateliers se dérouleront dans des salles sur le lieu de l'Assemblée pendant les deux créneaux dédiés à *Jarmark*. Les participant-e-s à l'Assemblée pourront choisir parmi plusieurs ateliers qui se dérouleront simultanément. Certains ateliers pourraient avoir lieu deux fois (sur chaque créneau horaire).

### **Ouverture officielle et planning des ateliers**

L'espace d'exposition *Jarmark* sera officiellement ouvert lors d'une cérémonie qui est prévue de se dérouler le 14 septembre à 11h. L'Exposition sera ensuite ouverte pendant toute la durée de l'Assemblée et fermera le 19 septembre à 17h.

Les ateliers se dérouleront à un horaire dédié à *Jarmark*. Deux créneaux d'1h30 seront réservés le samedi 16 septembre et le lundi 18 septembre.

### **Procédure:**

- Un appel à participer à Jarmark sera envoyé aux Églises membres et partenaires de la FLM, accompagné d'un formulaire d'inscription/de participation
- Les formulaires devront être envoyés à [lwfassembly.jarmark@lutheranworld.org](mailto:lwfassembly.jarmark@lutheranworld.org)
- La date limite d'inscription est fixée au 30 mars 2023
- Les inscriptions seront examinées pendant la première quinzaine d'avril
- Les participant-e-s recevront ensuite des informations
- Montage de Jarmark (pour les expositions): 11-12 septembre 2023
- Ouverture de l'exposition Jarmark: 14 septembre pendant la pause matinale
- Fin: 19 septembre à 17h

### **Information importante:**

- Conformément aux directives du lieu de réception, la vente de produits n'est pas autorisée, sauf si vous disposez d'une autorisation délivrée par les autorités polonaises. Nous étudions actuellement la possibilité de faire des dons de petites sommes.
- Si une Église ou une organisation veut envoyer quelqu'un pour «observer» votre Jarmark, vous devez assumer les coûts.

### **Le formulaire d'inscription/participation est joint.**

Pour plus d'informations sur *Jarmark*, veuillez écrire à:

[lwfassembly.jarmark@lutheranworld.org](mailto:lwfassembly.jarmark@lutheranworld.org)